



**INDIVIDUAL CLIENT APPLICATION FORM
SOLICITUD DE CLIENTE INDIVIDUAL**

INDIVIDUAL CLIENT APPLICATION FORM**SOLICITUD DE CLIENTE INDIVIDUAL**

Before completing this application form, please ensure that you have obtained and read the information regarding the products and services provided by City Credit Capital (UK) Limited and all relevant terms and policies made available and updated from time to time on our website www.cccapital.co.uk

Antes de completar este formulario de solicitud, asegúrese de haber obtenido y leído la información sobre los productos y servicios proporcionados por City Credit Capital (UK) Limited y todos los términos y políticas relevantes disponibles y actualizados de vez en cuando en nuestro sitio web www.cccapital.co.uk

Once completed this form should be sent to City Credit Capital (UK) Limited, 12th Floor, 110 Bishopsgate, London, EC2N 4AY.
Una vez completado este formulario, deberá enviarse a City Credit Capital (Reino Unido) Limited, 12th Floor, 110 Bishopsgate, Londres, EC2N 4AY.

PLEASE COMPLETE THIS FORM IN BLOCK LETTERS AND IN BLACK OR BLUE INK.

POR FAVOR COMPLETE ESTE FORMULARIO EN LETRAS DE BLOQUEO Y EN TINTA NEGRA O AZUL.

Personal Details/ Detalles personales

Title/Título: Mr/ Sr. Mrs /Sra. Ms/ Sra. Other/Otro:

First name(s)/ Nombre(s):

Phone Number 1/ Teléfono 1:.....

Middle Name(s)/ Segundo nombre (s):

Phone Number 2/ Teléfono 2:.....

Surname(s)/ Apellido (s):

Date of Birth/ Fecha de nacimiento:

Email Address/ Dirección de correo electrónico:

Country Of Birth/ País de nacimiento:.....

Current Residential Address***Dirección residencial actual***

Time at Address (months/years)

Tiempo en la dirección (meses / años):

.....

Home Address:

Dirección del domicilio:

.....

.....

City / Town/ Ciudad:

State/Province/Region:

Estado / Provincia / Región:

Postcode/Zip Code/ Código Postal:.....

Country of Residence/ País de residencia:

Citizenship/ Ciudadanía:.....

Previous Address (if current is less than 3 Years)***Dirección anterior (si la corriente es inferior a 3 años)***

Time at Address (months/years)

Tiempo en la dirección (meses / años:)

.....

Home Address:

Dirección del domicilio:

.....

.....

City / Town/ Ciudad:

State/Province/Region:

Estado / Provincia / Región:.....

Postcode/Zip Code:/ Código Postal.....

Country of Residence/ País de residencia:

FATCA / Tax Status / FATCA / Estado Fiscal

For further information see the FAQ section on our web site under what is FATCA.

Para obtener más información, consulte la sección de preguntas frecuentes en nuestro sitio web bajo lo que es FATCA.

Please could you confirm

The country or countries where you are a tax resident

Por favor podrías confirmar

El país o los países en los que es residente fiscal

Whether you are a US Citizen, US Resident, US Green card holder.

Si usted es un ciudadano de los EE.UU., residente de los EE.UU., US titular de la tarjeta verde.

Yes/Si

No/No

If you are a US Citizen or a tax resident in the USA, Jersey, Guernsey, Isle of Man or Gibraltar please enter you TIN.

Si usted es ciudadano estadounidense o residente fiscal en los Estados Unidos, Jersey, Guernsey, Isla de Man o Gibraltar, ingrese su TIN.

IF TIN is unavailable please specify reason

Si TIN no está disponible, especifique la razón

* A US Citizen is defined by the IRS as an individual born in the United States, Puerto Rico, Guam or the US Virgin Islands. An individual whose parent is a US Citizen. A former alien who has been naturalised as a US Citizen. For further information please visit: <http://www.irs.gov/Individuals/International-Taxpayers/Foreign-Persons>

Un ciudadano estadounidense es definido por el IRS como un individuo nacido en los Estados Unidos, Puerto Rico, Guam o las Islas Vírgenes de los Estados Unidos. Un individuo cuyo padre es un ciudadano estadounidense. Un ex extranjero que ha sido naturalizado como ciudadano estadounidense. Para más información, visite: <http://www.irs.gov/Individuals/International-Taxpayers/Foreign-Persons>

**US telephone number, US mailing or residence address, US post box forwarding, "in care of" or "hold mail" address, Standing instructions regarding transfer of funds to an account maintained in the US, a power of attorney with someone in the US.

El número de teléfono de los Estados Unidos, la dirección de correo postal o de residencia de los Estados Unidos, el envío de correos de los Estados Unidos, la dirección de "custodia de correo", las instrucciones permanentes sobre la transferencia de fondos a una cuenta mantenida en los Estados Unidos, .

From time to time City Credit Capital (UK) Limited would like to send you information about our services and products including marketing releases and news from our company or any companies from within our group which we believe may be of interest to you. We may also pass your contact details to carefully selected third parties who may contact you regarding related services or products. If you DO NOT want to receive this information please tick the box.

De vez en cuando, City Credit Capital (UK) Limited desea enviarle información sobre nuestros servicios y productos, incluyendo comunicados de marketing y noticias de nuestra empresa o de cualquier empresa de nuestro grupo que creemos pueda ser de su interés. También podemos pasar sus datos de contacto a terceros cuidadosamente seleccionados que pueden ponerse en contacto con usted con respecto a los servicios o productos relacionados. Si NO desea recibir esta información, marque la casilla.

Financial Information/ Información financiera

Employment Status / Estado de Empleo

Employed/ Empleado

Self-Employed/ Independiente

Retired/ Jubilado

Unemployed/ Desempleado

Student/ Estudiante

Industry/ Industria.....

Name of Employer/ Nombre del empleador.....

Position Held/ Cargo que ocupa.....

Time with current Employer/ Tiempo con el Empleador actual.....

If you have indicated self-employed, please confirm the estimated turnover of your business below:

Si ha indicado trabajadores independientes, confirme la cifra de negocios estimada de su negocio a continuación:

Yearly Income before Tax (in GBP)/ Ingresos anuales antes de impuestos (en dolares).....

Total value of Savings and Investments (in GBP, assets minus liabilities)

Valor total de Ahorros e Inversiones (en dolares).....

Source of Funds Used For Your Investment with Us/ *Fuente de fondos utilizados para su inversión con nosotros*
 Savings/Investments/ *Ahorros / Inversiones* Income/Ingresos Pension(s)/ *Pensión (es)*
 Family Income or Savings/ *Ingreso familiar o ahorro* Inheritance/ *Herencia*
 Other (Please state)/ *Otro (indique)*.....

Purpose In Opening The Account/ *Propósito Al abrir la cuenta*
 Hedging / *Cobertura* Speculation/ *Especulación* Capital Growth/ *Crecimiento Capital* Other/Otro

Anticipated Investment Amount (GBP)/ *Importe anticipado de la inversión (USD)*.....

Are you registered with any Financial Regulators? *¿Está registrado con algún regulador financiero?*
 Yes/ *Si* No/ *No*

If yes which Regulator and your reference number
En caso afirmativo, qué regulador y su número de referencia

Account Particulars/ Detalles de cuenta

Choose your Platform/ *Elija su plataforma*
 Markets Trader 2 Meta Quotes MT4

Base currency for the account/ *Moneda base de la cuenta*
 USD EURO GBP

Will any person other than the person(s) completing this application form control, manage or direct the trading of this account? */¿Alguna persona que no sea la (s) persona (s) que complete este formulario de solicitud controlará, administrará o dirigirá la negociación de esta cuenta?*
 Yes/Si No/No

If you answered yes to the above question, please fill out the Limited Power of Attorney Form.
Si respondió afirmativamente a la pregunta anterior, complete el formulario de poder limitado.

Appropriateness Questionnaire/ Cuestionario de aptitud

We will assess the appropriateness of our products based on your answers to the questions within this section. Therefore, it is important that you answer as fully and accurately as possible.
 For full details on COBS 10 and our products – Please see Appendix 1

Evaluaremos la adecuación de nuestros productos en base a sus respuestas a las preguntas de esta sección. Por lo tanto, es importante que responda de la manera más completa y precisa posible.
Para obtener más información sobre COBS 10 y nuestros productos, consulte el Apéndice 1

CFD = Contract for Difference (This includes a Financial Spread Bet (FSB))
CFD = Contrato por Diferencia (Esto incluye una Apuestas de Spread Financiero (FSB))

Spot Forex or Spot Metal or Spot Index = this includes Daily Rolling Cash or Rolling Cash products traded as a CFD or FSB
Spot Forex o Spot Metal o Spot Index = esto incluye los productos Rolling Cash o Rolling Cash negociados como CFD o FSB

Trading History/ Historial de Operaciones

1. Over the past three years, to what extent have you traded the following instruments?
En los últimos tres años, ¿cuántas veces ha negociado los siguientes instrumentos?

Shares and Bonds/ <i>Acciones y Bonos</i>	Never/Nunca <input type="checkbox"/>	1 to 10 <input type="checkbox"/>	10 to 25 <input type="checkbox"/>	26 to 50 <input type="checkbox"/>	50+ <input type="checkbox"/>
Futures/ <i>Futuros</i>	Never/Nunca <input type="checkbox"/>	1 to 10 <input type="checkbox"/>	10 to 25 <input type="checkbox"/>	26 to 50 <input type="checkbox"/>	50+ <input type="checkbox"/>
Forex, CFDs, Spread Betting/ <i>Forex, CFDs, Spread Apuestas</i>	Never/Nunca <input type="checkbox"/>	1 to 10 <input type="checkbox"/>	10 to 25 <input type="checkbox"/>	26 to 50 <input type="checkbox"/>	50+ <input type="checkbox"/>

2. What has been your average trade size in Futures, CFDs, Forex or Spread Bets Lots?

2. ¿Cuál ha sido su tamaño promedio en Futuros, CFDs, Forex o Spread Bets Lots?

Never Traded/ Nunca se han negociado 0.1 to 1 2 to 4 10 10+

3. How do you trade these products? (Pick one answer for the majority of your trades)

3. ¿Cómo se intercambian estos productos? (Escoja una respuesta para la mayoría de sus operaciones)

I make my own trading decisions/ Tomo mis propias decisiones comerciales

I use a fund manager or managed fund/ Utilizo un gestor de fondos o un fondo administrado

I have never traded these products/ Nunca he intercambiado estos productos

Professional or Academic Knowledge/ Conocimientos Profesionales o Académicos

1. Do you have any relevant work experience that provides you with a good understanding of trading and the risks involved in Forex, CFDs, Spread Betting or Futures?

¿Tiene alguna experiencia de trabajo relevante que le proporciona una buena comprensión de la negociación y los riesgos involucrados en Forex, CFD's, Spread Betting o Futures?

Worked for at least 3 years in a directly relevant role/Trabajó durante al menos 3 años en un cargo directamente relevante

Worked for less than 3 years in a directly relevant role/Trabajó por menos de 3 años en un cargo directamente relevante

No/ No

1a. Please specify the company and position(s) you have held in which your knowledge of these products was increased. Please provide further details on how your role helped you gain knowledge of leveraged trading in Forex, CFDs, Spread Betting or Futures.

1a. Especifique la empresa y la (s) posición (es) que ha tenido en la que se ha incrementado su conocimiento de estos productos. Sírvase proporcionar más detalles sobre cómo su papel le ayudó a obtener conocimiento de la negociación apalancada en Forex, CFDs, Spread Betting o Futures.

2. A relevant professional or academic qualification that would provide you with a good understanding of the risks involved in trading leveraged and derivative products?

Una cualificación profesional o académica relevante que le proporcionaría una buena comprensión de los riesgos involucrados en el comercio de productos apalancados y derivados?

Yes/ Sí No/ No

2a. Please specify the subject, level and the type of the professional qualification or higher-level academic qualification gained. Please explain how it increased your knowledge of the principles and risks involved in

Especifíquese el sujeto, nivel y tipo de la cualificación profesional o de la titulación académica de más alto nivel obtenida. Sírvanse explicar cómo ha aumentado su conocimiento de los principios y riesgos leveraged trading in Forex, CFDs, Spread Betting or Futures.

3. Have you attended any educational seminars or courses on Forex, CFDs or Spread Betting?

3. ¿Ha asistido a seminarios o cursos sobre Forex, CFD o Spread Betting?

Yes /Sí No/No

3a. Please specify the seminar or course, did you take an examination/test and gain a pass certificate, the length of course, the areas covered and who with. Please explain how it increased your knowledge of the principles and risks involved in leveraged trading in Forex, CFDs, Spread Betting or Futures.

Por favor, especifique el seminario o curso, hizo un examen / prueba ó obtener un certificado de pase, la duración del curso, las áreas cubiertas y con quién. Por favor explique cómo aumentó su conocimiento de los principios y riesgos involucrados en el comercio apalancado en Forex, CFDs, Spread Betting o Futures.

4. Are you aware that with CFDs, Spread Betting & Spot FX / Metals, your losses can equal your initial stake?

¿Es consciente de que con los CFD, Spread Betting y Spot FX / Metals, sus pérdidas pueden igualar su apuesta inicial?

Yes/ Sí No /No

Signature & Declarations/ Firma y Declaraciones

I have read and fully understood City Credit Capitals Terms & Conditions (Terms) (including its Order Execution Policy), the Risk Disclosure Statement and the Data Protection and Disclosure of Information.

He leído y entiendo completamente los Términos y Condiciones de City Credit Capital (Términos) (incluyendo su Política de Ejecución de Pedidos), la Declaración de Divulgación de Riesgos y la Protección de Datos y Divulgación de Información.

Data Protection Protección de Datos

To comply with the Money Laundering Regulations, City Credit Capital (UK) Limited is required to collect information about you and to undertake checks on your identity and residential address, including assessing and using information held in database or other electronic format through other agencies. In carrying out electronic verification, other agencies may retain a record of the enquiry and information given to them. City Credit Capital (UK) Limited may also request further supporting documentation from you to verify these details. Your information may be disclosed to law enforcement agencies and other relevant organisations for crime detection and prevention purposes. City Credit Capital (UK) Limited may occasionally contact you by email, telephone or post to give you information about products and services offered that are similar or related to the product and services provided or previously provided to you.

Para cumplir con el Reglamento de Lavado de Dinero, se requiere que City Credit Capital (UK) Limited recopile información sobre usted y realice verificaciones sobre su identidad y dirección residencial, incluyendo la evaluación y el uso de la información almacenada en la base de datos u otro formato electrónico a través de otras agencias. Al llevar a cabo la verificación electrónica, otras agencias pueden conservar un registro de la investigación y la información que se les ha dado. City Credit Capital (UK) Limited también puede solicitar documentación adicional de su parte para verificar estos detalles. Su información puede ser revelada a las agencias de aplicación de la ley ya otras organizaciones pertinentes para fines de detección y prevención de delitos. City Credit Capital (UK) Limited puede ponerse en contacto ocasionalmente con usted por correo electrónico, teléfono o correo para darle información sobre los productos y servicios ofrecidos que son similares o relacionados con los productos y servicios proporcionados o proporcionados anteriormente.

If you do not consent to the use of your personal data in this way, we are unable to consider your application. By submitting the completed application form to us, you consent to the use of your information as indicated.

Si no acepta el uso de sus datos personales de esta manera, no podemos considerar su solicitud. Al enviar el formulario de solicitud completado, usted acepta el uso de su información como se indica.

Tax or Residency Status/ Estado de impuestos o residencia

I agree that should my tax or residency status change it is my responsibility to immediately inform City Credit Capital (UK) Limited in writing of this change.

Estoy de acuerdo en que si mi estado de impuestos o residencia cambia, es mi responsabilidad informar inmediatamente a City Credit Capital (UK) Limited por escrito de este cambio.

Accuracy of information/ Exactitud de la Información

I confirm that the warranties, representations and undertakings set out in the Terms and any information disclosed by me are true, complete and accurate. I will promptly notify City Credit Capital (UK) Limited in writing if any information or representation materially changes or ceases to be true and accurate.

Confirmando/confirmamos que las garantías, manifestaciones y compromisos establecidos en los Términos y cualquier información divulgada por mí/nosotros es verdadera, completa y exacta.

Fees/ Tarifas

I authorise City Credit Capital (UK) Limited to deduct fees, commissions, costs and charges in relation to any trade executed on my/our behalf under the Terms of Business.

Autorizo/autorizamos a City Credit Capital a deducir las tarifas, comisiones, costes y cargos relacionados con cualquier contrato ejecutado en mi/nuestro nombre dentro de los Términos del negocio.

Payment of interest/ Pago de intereses

I have read and understood the relevant provisions of the Terms with respect to payment of interest on money held on my behalf and I acknowledge that I shall not be entitled to receive any interest on such balances.

He leído y entendido las disposiciones pertinentes de las Condiciones con respecto al pago de intereses sobre el dinero en poder de mi persona y reconozco que no tendré derecho a recibir ningún interés sobre dichos saldos.

Provision of information/ Suministro de información

I have regular access to the internet and consent to City Credit Capital (UK) Limited providing me with information including, without limitation, information about amendments to its Terms, Order Execution Policy and information about the nature and risks of investments by posting such information on its website at www.cccapital.co.uk or such other website as may from time to time be notified to me.

Tengo acceso regular a Internet y consiento a City Credit Capital (UK) Limited proporcionándome información incluyendo, sin limitación, información sobre modificaciones a sus Términos, Política de Ejecución de Ordenes e información sobre la naturaleza y los riesgos de las inversiones publicando dicha información en Su sitio web en www.cccapital.co.uk o cualquier otro sitio web que pueda de vez en cuando ser notificado a mí.

Risk Warning/ Advertencia de riesgo

I have read and fully understood that the trading of Foreign Exchange, Derivatives and Contracts for Difference carries a high level of risk to your capital and it is possible to lose your initial investment. Only speculate with money you can afford to lose. These products may not be suitable for all investors, therefore ensure you fully understand the risks involved and seek independent advice where necessary. I understand that these products may not be suitable for all investors, and fully understand the risks involved and that I should seek independent advice where necessary.

He leído y entiendo completamente que la negociación de Divisas, Derivados y Contratos por Diferencia conlleva un alto nivel de riesgo para su capital y es posible perder su inversión inicial. Solo especule con dinero que puede darse el lujo de perder. Estos productos pueden no ser adecuados para todos los inversores, por lo tanto, asegúrese de comprender completamente los riesgos involucrados y busque asesoramiento independiente cuando sea necesario. Entiendo que estos productos pueden no ser adecuados para todos los inversores, y entiendo completamente los riesgos involucrados y que debería buscar asesoramiento independiente cuando sea necesario.

By agreeing to the Declaration you acknowledge that you have read and understood the above, and that you consent to comply with the requirements contained in them.

Al aceptar la Declaración usted reconoce que ha leído y entendido lo anterior y que acepta cumplir con los requisitos contenidos en ellos.

I agree/ Estoy de acuerdo

Signature/ Firma

Print Name/ Nombre de impresión.....

Date/ Fecha.....

Terms and Conditions / Términos y Condiciones

MT4 Supplementary Terms and Conditions (Only applicable if applying for an MT4 Account)

MT4 Términos y Condiciones Suplementarias (Sólo aplicable si solicita una Cuenta MT4)

Key Information Documents / Documentos de información clave

Appropriateness Questionnaire - Appendix 1/ Cuestionario sobre aptitud - Apéndice 1

Risk Disclosure Statement - Appendix 2/ Declaración de Divulgación de Riesgos - Apéndice 2

I have read and understood the above documents/ *He leído y entendido los documentos anteriores*

Signature/ *Firma* Print Name/ *Nombre de impresión*.....

Date/ *Fecha*.....

Appendix 1 - Appropriateness Questionnaire

Apéndice 1 - Cuestionario sobre la idoneidad

As an FCA regulated firm, under COBS 10 - Appropriateness (for non-advised services), City Credit Capital (UK) Limited ("CCC") is required to assess the appropriateness of investments on behalf of its clients. This includes when dealing as agent in financial instruments deemed complex under an execution-only mandate.

Please note, however, that it is your responsibility to confirm that the risk attached to investing is suited to you, in light of your investment needs, objectives and risk profile. If there are any changes to your circumstances that mean a product is no longer suited to your needs, it is your responsibility to notify us. Your experience and understanding of various types of investments is a critical factor in determining whether investing in a CCC product is an appropriate investment for you. In order to determine this, please work through the following assessments.

We will assess the appropriateness of our products based on your answers to the questions within this questionnaire.

Therefore, it is important that you answer as fully and accurately as possible.

The questionnaire is designed to give us a clear picture of your knowledge and experience of the below investment types.

Como una empresa regulada por la FCA, bajo la COBS 10 - Adecuación (para servicios no aconsejados), se requiere que City Credit Capital (UK) Limited ("CCC") evalúe la conveniencia de las inversiones en nombre de sus clientes. Esto incluye cuando se trata como agente en instrumentos financieros considerados complejos bajo un mandato de ejecución solamente.

No obstante, tenga en cuenta que es su responsabilidad confirmar que el riesgo asociado a la inversión es adecuado para usted, teniendo en cuenta sus necesidades de inversión, sus objetivos y su perfil de riesgo. Si hay algún cambio en sus circunstancias que signifique que un producto ya no se adapta a sus necesidades, es su responsabilidad notificarnos. Su experiencia y comprensión de varios tipos de inversiones es un factor crítico para determinar si invertir en un producto de CCC es una inversión apropiada para usted. Para determinar esto, por favor revise las siguientes evaluaciones. Evaluaremos la adecuación de nuestros productos en base a sus respuestas a las preguntas de este cuestionario. Por lo tanto, es importante que responda de la manera más completa y precisa posible.

El cuestionario está diseñado para darnos una imagen clara de su conocimiento y experiencia de los tipos de inversión a continuación.

- Forex, Equity Indices, Commodities, Metals, Bonds, Interest Rates and Equities.

Forex, índices de renta variable, materias primas, metales, bonos, tipos de interés y renta variable.

- Leveraged Products: Investments which allow you to gain exposure to a market which is greater than the amount you invest.

Productos apalancados: Inversiones que le permiten obtener exposición a un mercado que es mayor que la cantidad que invierte.

City Credit Capital offer/ City Credit Capital ofrece:

- CFDs on various asset classes, including Spot FX, are a contract between two parties to exchange the difference between the opening price of the contract and the closing price of the contract. CFDs are contracts that give clients exposure to changes in the value of an underlying instrument but cannot result in the delivery of any share or instrument to or by the counterparties.

Los CFD en varias clases de activos, incluyendo Spot FX, son un contrato entre dos partes para intercambiar la diferencia entre el precio de apertura del contrato y el precio de cierre del contrato. Los CFDs son contratos que dan a los clientes la exposición

a cambios en el valor de un instrumento subyacente, pero no pueden dar lugar a la entrega de ninguna acción o instrumento a las contrapartes o por ellas.

- CFDs on various asset classes, including Spot FX, are leveraged products allowing you to gain exposure to a market in an amount which is greater than the amount you originally invest. Initially you will only need to deposit a small percentage of the full value of the trade in order to open a position, this will result in your rate of return being magnified.

CFDs en varias clases de activos, incluyendo Spot FX, son productos apalancados que le permiten obtener exposición a un mercado en una cantidad que es mayor que la cantidad que inicialmente invirtió. Inicialmente sólo tendrá que depositar un pequeño porcentaje del valor total de la operación con el fin de abrir una posición, esto dará lugar a su tasa de rendimiento que se magnifica.

- When trading CFDs on various asset classes, including Spot FX, your profits or losses are based on the full notional value of the CFD position, as you only initially deposit a small percentage of the actual notional value of the contract this can result in you losing more than you initially deposited.

Al negociar CFDs en varias clases de activos, incluyendo FX Spot, sus ganancias pérdidas se basan en el valor hipotético completo de la posición de CFD, ya que sólo deposita inicialmente un pequeño porcentaje del valor hipotético real del contrato que puede resultar en usted perdiendo más de lo que inicialmente depositó.

- Expiring and Spot CFDs on various asset classes, including Forex, Commodities, Metals, Bonds, Interest Rates and Equities Indices. A spot or rolling cash CFD is priced to the calculated cash value of the product, they have no expiry date and any dividend or financing adjustments are passed on any open positions at the end of the trading day. An expiring or Futures Based CFD has the financing and dividend adjustments factored into the actual price of the instrument. These instruments have a set expiry date and time, any positions still open at expiry will be automatically closed and the profit or loss realised.
CFDs de vencimiento y spot en varias clases de activos, incluyendo divisas, materias primas, metales, bonos, tasas de interés y índices de acciones. Un CFD en efectivo spot o dinámico se calcula al valor de efectivo calculado del producto, no tiene fecha de vencimiento y cualquier ajuste de dividendos o financiamiento se pasa en cualquier posición abierta al final del día de negociación. Un CFD con vencimiento o futuro tiene los ajustes de financiamiento y dividendos incorporados al precio real del instrumento. Estos instrumentos tienen una fecha y hora de vencimiento establecidas, todas las posiciones aún abiertas al vencimiento se cerrarán automáticamente y la ganancia o pérdida se realizará.

* A lot is a standardised group of assets that is traded instead of a single asset. Often, the actual value of an asset or security means that trading a single unit of it isn't viable. A lot represents a set amount of a particular asset that is the amount you buy or sell with each transaction. It allows investors to have a standardised contract and enables them to know how much of an asset they are trading opening a position. A lot can refer to any asset class or financial instrument. For example Spot FX CFD Lots may be standardised to represent 100,000 units of the base currency.

** Un Lote es un grupo estandarizado de activos que se comercializa en lugar de un solo activo. A menudo, el valor real de un activo o seguridad significa que el comercio de una sola unidad de él no es viable. Un lot representa una cantidad fija de un activo particular que es la cantidad que compra o vende con cada transacción. Permite a los inversores tener un contrato estandarizado y les permite saber cuánto de un activo que están negociando la apertura de una posición. Un Lote puede referirse a cualquier clase de activo o instrumento financiero. Por ejemplo, Spot FX CFD Lots puede estandarizarse para representar 100.000 unidades de la moneda base.*

Appendix 2 - Risk Disclosure Statement/ Apéndice 2 - Declaración de divulgación de riesgos

This disclosure statement is designed to enable a relatively unsophisticated investor to understand the key concepts and risks associated with investing in complex financial products with City Credit Capital (UK) Limited.

Esta declaración de divulgación está diseñada para permitir a un inversor relativamente poco sofisticado comprender los conceptos clave y los riesgos asociados con la inversión en productos financieros complejos con City Credit Capital (UK) Limited.

Please read the following carefully/ Lea atentamente lo siguiente:

Investment Products/ Productos de inversión

This notice provides you with general information about the risks associated with investment products, which you may trade or invest in through services provided to you by City Credit Capital (UK) Limited ("CCC") and associated group entities.

Este aviso le brinda información general sobre los riesgos asociados a los productos de inversión, que puede negociar o invertir en servicios proporcionados por City Credit Capital (UK) Limited ("CCC") y entidades del grupo asociado.

You should also read the further information and warnings relating to foreign exchange and contracts for difference that are contained in *Schedules 4 and 5 of the Terms*.

CCC provides a range of investment services in relation to a number of financial products. This notice does not disclose all of the risks involved in the investment products offered by CCC such as foreign exchange and contracts for difference. This notice does not explain how the risks involved in the services and products offered relate to your personal circumstances.

También debe leer la información adicional y advertencias relacionadas con divisas y contratos por diferencias que se incluyen en las Listas 4 y 5 de los Términos.

CCC ofrece una gama de servicios de inversión en relación con una serie de productos financieros. Este aviso no revela todos los riesgos involucrados en los productos de inversión ofrecidos por CCC tales como divisas y contratos por diferencias. Este aviso no explica cómo los riesgos involucrados en los servicios y productos ofrecidos se relacionan con sus circunstancias personales.

It is important that you fully understand the risks involved any products that you wish to invest in. You should not invest unless you understand the nature of derivatives and the extent of your exposure to risk. Although derivative instruments can be utilised for the management of investment risk, some of CCC's products are unsuitable for many investors. If you are in any doubt about the risks involved in your Account, you should seek professional advice.

Es importante que entienda completamente los riesgos involucrados en los productos en los que desea invertir. No debe invertir a menos que entienda la naturaleza de los derivados y la magnitud de su exposición al riesgo. Aunque los instrumentos derivados pueden ser utilizados para la gestión del riesgo de inversión, algunos de los productos de CCC son inadecuados para muchos inversores. Si tiene alguna duda sobre los riesgos involucrados en su Cuenta, debe buscar consejo profesional.

You should note that:

If you choose to enter into a Contract with us or instruct us to conduct a Transaction on your behalf, it is important that you remain aware of the risks involved, that you have adequate financial resources to bear such risks and that you monitor your positions carefully.

Trading CFDs and FX Contracts is highly speculative, involves a significant risk of loss and is only suitable for those investors who:

Debe tener en cuenta que:

Si opta por celebrar un Contrato con nosotros o nos instruye a realizar una Transacción en su nombre, es importante que siga siendo consciente de los riesgos involucrados, que tenga los recursos financieros adecuados para soportar tales riesgos y que supervise sus posiciones cuidadosamente .

Trading CFDs y FX Contractos es altamente especulativo, implica un riesgo significativo de pérdida y sólo es adecuado para aquellos inversores que:

- Fully understand and are willing to assume the risks involved
Comprender y estar dispuestos a asumir los riesgos involucrados
- Are experienced and knowledgeable about trading in derivatives and in underlying asset types
Conocimiento y experiencia en la negociación de derivados y en tipos de activos subyacentes
- Are able financially to assume losses significantly in excess of margin or deposits because you may lose the total value of the contract not just the margin or deposit.
Son capaces de asumir financieramente pérdidas significativamente superiores al margen o depósitos porque puede perder el valor total del contrato no sólo el margen o depósito.

Both CFD and FX transactions are among the most risky type of investments and can result in large losses.

Tanto las transacciones de CFD como de FX se encuentran entre las inversiones más arriesgadas y pueden dar lugar a grandes pérdidas.

General Risks/ Riesgos Generales

The following risks are applicable to all our Accounts:

Los siguientes riesgos son aplicables a todas nuestras cuentas:

No Advice/ No hay consejo

CCC's services are provided on a purely execution-only basis. CCC do not provide investment advice in relation to our products or services. Should you have any doubt about either the risks involved with your Account, or the regulatory, legal or tax implications of trading with CCC, you should seek professional advice.

Los servicios de CCC se prestan en forma puramente ejecutiva. CCC no proporciona asesoramiento de inversión en relación con nuestros productos o servicios. Si tiene alguna duda sobre los riesgos involucrados con su Cuenta, o sobre las implicaciones regulatorias, legales o tributarias de negociar con CCC, debe buscar consejo profesional.

Appropriateness/ Oportunidad

CCC must assess whether or not the product(s) and/or services you have chosen are appropriate for you prior to opening your account. In order to do this CCC will ask you for details around your previous experience of trading and your knowledge and experience. If, on the basis of the information you have provided to us, we consider that a product or service is not appropriate, we must warn you. However, the ultimate decision to open an account and to use CCC's products and services is yours. Therefore it is your responsibility to ensure that you are fully of aware of, and understand, the risks involved with CCC's products and services.

CCC debe evaluar si los productos y / o servicios que ha elegido son apropiados para usted antes de abrir su cuenta. Para hacer esto, CCC le pedirá detalles sobre su experiencia previa de comercio y sus conocimientos y experiencia. Si, sobre la base de la información que nos ha proporcionado, consideramos que un producto o servicio no es apropiado, debemos advertirle. Sin embargo, la decisión final de abrir una cuenta y utilizar los productos y servicios de CCC es suya. Por lo tanto, es su responsabilidad asegurarse de que está plenamente consciente y entiende los riesgos relacionados con los productos y servicios de CCC.

Monitoring Positions/ Posiciones de Monitoreo

It is your responsibility to monitor any positions you may have and it is important that you do so.
Es su responsabilidad monitorear cualquier posición que usted tenga y es importante que lo haga.

CFDs, which are leveraged products, incur a high level of risk and can result in the loss of all of your invested capital.
CFDs, que son productos apalancados, incurren en un alto nivel de riesgo y pueden resultar en la pérdida de todo su capital invertido.

Past Performance Not a Reliable Indicator of Future Performance/ Rendimiento Pasado No es un Indicador Confiable de Rendimiento Futuro

Past performance is not an indication of future performance. The value of investments can go down as well as up.
El desempeño pasado no es indicador del desempeño futuro. El valor de las inversiones puede bajar y subir.

Commissions/ Comisiones

Before you begin to trade with CCC, you should obtain details of all commissions and other charges for which you will be liable. There may be charges that are not expressed in money terms (as a percentage of contract value for example), in this instance you should obtain a clear and written explanation to establish what the charges are likely to mean in specific money terms.

Antes de comenzar a negociar con CCC, debe obtener detalles de todas las comisiones y otros cargos por los cuales será responsable. Puede haber cargos que no se expresen en términos de dinero (como un porcentaje del valor del contrato, por ejemplo), en este caso usted debe obtener una explicación clara y por escrito para establecer lo que los cargos pueden significar en términos de dinero específico.

Currency/ Moneda

If you trade in a market other than your base currency market, currency exchange fluctuations will impact any profits or losses.

Si comercia en un mercado distinto de su mercado de divisas base, las fluctuaciones del tipo de cambio de moneda tendrá un impacto sobre las ganancias o pérdidas.

Volatility/ Volatilidad

Movements in the price of underlying markets can be volatile and unpredictable. This will have a direct impact on your profits and losses. Knowing the volatility of an underlying market will help guide you as to where any Stops should be placed.

Los movimientos en el precio de los mercados subyacentes pueden ser volátiles e impredecibles. Esto tendrá un impacto directo en sus ganancias y pérdidas. Conocer la volatilidad de un mercado subyacente le ayudará a guiarle en cuanto a dónde debe colocarse cualquier paro.

Abnormal Market Conditions/ Condiciones anormales del mercado

Under abnormal market conditions, CFDs may fluctuate rapidly to reflect unforeseeable events. CCC may therefore be unable to execute your instructions at the declared price and a 'stop loss' instruction cannot guarantee to limit the latter's loss. CFD prices are influenced by a large range of issues, such as, implementation of governmental, agricultural, commercial and trade programs and policies and national and international socio-economic and political events.

Bajo condiciones de mercado anormales, los CFD pueden fluctuar rápidamente para reflejar eventos imprevisibles. Por lo tanto, CCC puede ser incapaz de ejecutar sus instrucciones al precio declarado y una instrucción 'stop loss' no puede garantizar que se limite la pérdida de este último.

Los precios de las CFDs están influenciados por una amplia gama de temas, tales como la implementación de programas y políticas gubernamentales, agrícolas, comerciales y eventos socioeconómicos y políticos nacionales e internacionales.

Leverage (Gearing)/ Apalancamiento (Gearing)

Before you are allowed to enter into a Contract with CCC, you will generally be required to deposit money with us – this is called the margin requirement. This margin requirement will usually be a relatively modest proportion of the overall Contract value, for example 10% of the Contract value. This means that you will be employing 'leverage' or 'gearing'. This can work for or against you. In relation to gearing or leverage, a small price movement in your favour can result in a high return on the margin requirement placed for the Contract, but a small price movement against you may result in substantial losses.

Antes de que se le permita entrar en un Contrato con CCC, generalmente se le requerirá depositar dinero con nosotros - esto se llama el requerimiento de margen. Este requisito de margen suele ser una proporción relativamente modesta del valor total del contrato, por ejemplo el 10% del valor del contrato. Esto significa que usted estará empleando "apalancamiento" o "gearing". Esto puede funcionar a favor o en contra de usted. En relación con el engranaje o apalancamiento, un pequeño movimiento de precios a su favor puede resultar en un alto rendimiento del requisito de margen para el contrato, pero un pequeño movimiento de precios contra usted puede resultar en pérdidas sustanciales.

Margin Account and Requirements/ Cuenta y requisitos de margen

You should ensure that at all times you have sufficient margin on your trading account in order to maintain an open position. In addition, you need to continuously monitor any open positions in order to avoid positions being closed due to the unavailability of funds; it should be noted that CCC is not responsible for notifying you of any such instances.

City Credit Capital operates a 50% margin close out rule on a per account basis.

Usted debe asegurarse de que en todo momento tiene suficiente margen en su cuenta de negociación con el fin de mantener una posición abierta. Además, es necesario vigilar continuamente cualquier posición abierta para evitar que se cierren las posiciones debido a la falta de fondos; Debe señalarse que CCC no es responsable de notificarle de tales casos.

City Credit Capital opera una regla de cierre de margen del 50% por cuenta.

Costs and Other Considerations/ Costos y otras consideraciones

It is important that you understand fully all of the transaction, dealing, third party, ancillary charges and other fees for which you will be liable. These charges will affect your profit and / or may increase your loss. You should also ensure that you understand the extent of your exposure to potential loss.

Es importante que entienda completamente la transacción, el trato, los gastos de terceros, los cargos adicionales y otros cargos por los cuales usted será responsable. Estos cargos afectarán su beneficio y / o pueden aumentar su pérdida. También debe asegurarse de que entienda el grado de su exposición a la pérdida potencial.

Credit Risk/ Riesgo crediticio

When trading CFDs, you are effectively entering into an over-the-counter ('OTC') transaction; this implies that any position opened with CCC cannot be closed with any other entity. OTC transactions may involve greater risk compared to transactions occurring on regulated markets, for example traditional exchanges; this is due to the fact that in OTC transactions there is no central counterparty and either party to the transaction bears certain credit risk (or risk of default).

Al negociar CFDs, está entrando efectivamente en una transacción de venta libre ('OTC'); Esto implica que cualquier posición abierta con CCC no puede ser cerrada con ninguna otra entidad. Las operaciones OTC pueden suponer un mayor riesgo en comparación con las transacciones que se producen en mercados regulados, por ejemplo, los intercambios tradicionales; Esto se debe al hecho de que en las transacciones OTC no existe una contraparte central y cualquiera de las partes de la transacción asume cierto riesgo de crédito (o riesgo de incumplimiento).

Clearing House Protections/ Protecciones del Clearing House

On many exchanges, the performance of a transaction by us (or third-party with whom we are dealing on your behalf) is 'guaranteed' by the exchange or clearing house and we may have the benefit of certain legal protections from our clearing member. However, it is unlikely that in most circumstances this guarantee or legal protections will cover you, the customer, and may not protect you if we or, another party were to default on obligations owed to you.

En muchos intercambios, la realización de una transacción por parte de nosotros (o de terceros con los que tratamos en su nombre) está "garantizada" por el intercambio o la cámara de compensación y podemos tener el beneficio de ciertas protecciones legales de nuestro miembro compensador. Sin embargo, es improbable que en la mayoría de las circunstancias esta garantía o protecciones legales le cubra, el cliente, y no puede protegerle si nosotros o, otra parte, incumplimos las obligaciones que se le deben.

Electronic Trading/ Contratación electrónica

Trading on an electronic trading system may differ not only from trading in an open-outcry market but also from trading on other electronic trading systems. If you undertake transactions on an electronic trading system, you will be exposed to risks associated with the system including the failure of hardware and software. The result of any system failure may be that your order is either not executed according to your instructions or is not executed at all.

La contratación en un sistema de contratación bursátil puede variar no sólo de la contratación en un mercado deorro sino también de la contratación en otros sistemas electrónicos. Si realiza transacciones en un sistema de contratación electrónica, se verá expuesto a riesgos asociados con el sistema, incluida la avería del equipo y sistema electrónico. El resultado de cualquier avería del sistema puede ser que su orden no se ejecute conforme a sus instrucciones o no se ejecute en absoluto.

Insolvency/ Insolvencia

The insolvency or default of CCC, or that of any other brokers involved with your transaction, may lead to positions being liquidated or closed out without your consent. On request, CCC must provide an explanation of the extent to which it will accept liability for any insolvency of, or default by, other firms involved with your transactions.

La insolvencia o incumplimiento de CCC, o la de cualquier otro corredor involucrado con su transacción, puede conducir a posiciones que se liquida o se cierra sin su consentimiento. A solicitud, CCC debe proporcionar una explicación de la medida en que aceptará la responsabilidad por cualquier insolvencia o incumplimiento de otras empresas involucradas en sus transacciones.

Taxation/ Impuestos

Any tax advantage promoted as part of any investment is not guaranteed to remain in existence. Levels of taxation may change over time. CCC will not be responsible for assessing your personal tax position and the implications of investing and you should always take independent professional tax advice.

Cualquier ventaja fiscal promovida como parte de cualquier inversión no está garantizada para permanecer en existencia. Los niveles de tributación pueden cambiar con el tiempo. CCC no será responsable de evaluar su posición fiscal personal y las implicaciones de invertir y usted siempre debe tomar consejo profesional independiente.

Regulatory and Legal Risk/ Riesgo Regulatorio y Legal

There is always a residual risk that a change in laws and / or regulations will materially impact an investment in a sector or market. There can be a number of implications to a change in laws and / or regulations. A change in laws or regulations made by the government or a regulatory body can increase the costs of operating a business, reduce the attractiveness of investment and/or change the competitive landscape and therefore alter the potential profit of an investment. In emerging markets such risk may be slightly different than it is generally in more developed markets. For example, in emerging markets the inadequacy or absence of regulatory measures can give rise to an increased danger of issues such as market manipulation and insider trading; the absence of financial market supervision can affect the enforceability of legal rights too.

Siempre hay un riesgo residual de que un cambio en las leyes y / o reglamentos tendrá un impacto importante en una inversión en un sector o mercado. Puede haber una serie de implicaciones para un cambio en las leyes y / o reglamentos. Un cambio en las leyes o regulaciones hechas por el gobierno o un organismo regulador puede aumentar los costos de operar un negocio, reducir el atractivo de la inversión y / o cambiar el panorama competitivo y por lo tanto alterar el beneficio potencial de una inversión. En los mercados emergentes tal riesgo puede ser ligeramente diferente de lo que es generalmente en los mercados más desarrollados. Por ejemplo, en los mercados emergentes, la insuficiencia o la ausencia de medidas reglamentarias puede dar lugar a un mayor peligro de cuestiones tales como la manipulación del mercado y las operaciones con información privilegiada; La ausencia de supervisión de los mercados financieros también puede afectar la aplicabilidad de los derechos legales.

Investment Specific Risks/ Riesgos específicos de inversión

Different financial instruments involve different levels of exposure to risk and in deciding whether to trade in such instruments you should be aware of the following points:

Diferentes instrumentos financieros implican diferentes niveles de exposición al riesgo y al decidir si se negocian con tales instrumentos debe tener en cuenta los siguientes puntos:

Contracts for differences/ Contratos por diferencias

A contract for differences (CFD) is an arrangement made in a futures contract whereby differences in settlement are made through cash payments, as opposed to the delivery of physical goods or securities. Generally this is an easier method of settlement, due to the fact that both losses and gains are paid in cash. CFDs provide both the benefits and the risks of owning a security without actually owning it.

Essentially, CFDs are a type of transaction, of which the purpose is to make a profit, or avoid a loss, by reference to the fluctuations in the value or price of an underlying instrument. There are a number of difference types of CFD such as; Foreign Exchange CFDs, Futures CFDs, Commodity CFDs, Bond CFDs, Interest Rate CFDs, & Index CFDs. CFDs can only be settled in cash. CFDs are leveraged products, they therefore carry a higher level of risk to your capital compared to other financial products. The value of CFDs may increase or decrease depending on market conditions. CFDs are leveraged products and as such engaging in CFD trading may not be appropriate for you. When trading CFDs you may generate significant losses over a very short period of time

Transactions in contracts for differences may also have a contingent liability and you should be aware of the implications of this. See schedule 5 of our Terms of business for more information.

Investing in a CFD involves a high degree of risk. This is because when investing in CFDS you are obtaining 'leverage' or 'gearing'. Due to this, a relatively small movement in the price of the underlying investment can lead to a proportionately much larger movement in the value of your investment. Whilst this can work for you, it can also work against you. Therefore it is possible to lose your deposit.

Un contrato por diferencias (CFD) es un acuerdo hecho en un contrato de futuros por el cual las diferencias en la liquidación se hacen a través de pagos en efectivo, en contraposición a la entrega de bienes físicos o valores. En general, este es un método más fácil de liquidación, debido al hecho de que tanto las pérdidas como las ganancias se pagan en efectivo. CFDs proporcionan tanto los beneficios como los riesgos de poseer una seguridad sin tenerla en propiedad

Esencialmente, los CFDs son un tipo de transacción, cuyo objetivo es obtener un beneficio, o evitar una pérdida, por referencia a las fluctuaciones en el valor o precio de un instrumento subyacente. Hay una serie de tipos de diferencia de CFD como; CFDs de divisas, CFDs de futuros, CFDs de commodities, CFDs de bonos, CFDs de tasas de interés y CFDs de índices. CFDs sólo pueden ser liquidados en efectivo..

CFDs son productos apalancados, por lo tanto, llevan un mayor nivel de riesgo para su capital en comparación con otros productos financieros. El valor de los CFDs puede aumentar o disminuir dependiendo de las condiciones del mercado. Los CFD son productos apalancados y, como tal, participar en el comercio de CFD puede no ser apropiado para usted. Al negociar CFDs puede generar pérdidas significativas en un período muy corto de tiempo.

Las transacciones en contratos por diferencias también pueden tener un pasivo contingente y usted debe estar consciente de las implicaciones de esto. Vea el horario 5 de nuestros términos de negocio para más información. Invertir en un CFD implica un alto grado de riesgo. Esto se debe a que al invertir en CFDs está obteniendo 'apalancamiento' o 'gearing'. Debido a esto, un movimiento relativamente pequeño en el precio de la inversión subyacente puede conducir a un movimiento proporcionalmente mucho más grande en el valor de su inversión. Si bien esto puede funcionar para usted, también puede trabajar en su contra. Por lo tanto, es posible perder sus depósitos.

In line with Article 40 of the Markets in Financial Instruments Regulation (MiFIR) we employ the following minimum leverage limits

En línea con el Artículo 40 del Reglamento de Mercados de Instrumentos Financieros (MiFIR), empleamos los siguientes límites mínimos de apalancamiento

- 30:1 Major currency pairs/ *pares de divisas principales;*
- 20:1 Non-major currency pairs, gold and major indices/ *pares de divisas no principales, oro e índices principales;*
- 10:1 Commodities other than gold and non-major equity indices/ *productos distintos del oro e índices de capital no principales;*
- 5:1 Individual equity and other reference values/ *acciones individuales y otros valores de referencia;*
- 2:1 Cryptocurrencies/ *Criptomoneda*

Also we have integrated the following automated protections for your account

También hemos integrado las siguientes protecciones automáticas para su cuenta

- a standardised 50% margin close out rule on a per account basis;
una regla estandarizada de cierre del margen del 50% por cuenta;
- negative balance protection on a per account basis (please be aware all negative balance adjustments will be made T+1 so there is a possibility your trading statement may reflect the pre adjustment figure);
protección de saldo negativo por cuenta;

Risks related to 'Long' CFD positions i.e. for buyers of CFDs/ *Riesgos relacionados con las posiciones CFD 'Long', es decir, para los compradores de CFD*

The term being 'long' in CFD refers to buyers of CFDs on the market. Being long is to speculate that the market price of the underlying investment will rise between the time that you have bought the investment and when you sell it. In this scenario, when holding a 'long' position, you would expect to make a profit if the price of the underlying investment rises. If however the market price of the underlying investment falls, your potential loss may be the margin deposited.

El término "long" en CFD se refiere a compradores de CFDs en el mercado. Ser long es especular que el precio de mercado de la inversión subyacente aumentará entre el tiempo que usted ha comprado la inversión y cuando usted la vende. En este escenario, cuando se mantiene una posición 'Long', se espera obtener un beneficio si el precio de la subyacente sube. Sin embargo, si el precio de mercado de la inversión subyacente cae, su pérdida potencial puede ser el margen depositado.

Risks related to 'Short' CFD positions i.e. for sellers of CFDs

Riesgos relacionados con posiciones CFD "Short", es decir, para vendedores de CFDs

The term being 'short' in CFD refers to sellers of CFDs on the market. Being 'short' is to speculate that the market price of the underlying investment will fall between the time that you have bought the investment and when you sell it. In this scenario, when holding a 'short' position, you would expect to make a profit if the price of the underlying investment declines. If however the market price of the underlying investment rises your potential loss may the margin deposited.

El término "Short" en CFD se refiere a los vendedores de CFDs en el mercado. Ser "Short" es especular que el precio de mercado de la inversión subyacente caerá entre el tiempo que usted ha comprado la inversión y cuando la vende. En este escenario, cuando se mantiene una posición "Short", se espera obtener un beneficio si el precio de la inversión subyacente disminuye. Sin embargo, si el precio de mercado de la subyacente sube su pérdida potencial puede ser el margen depositado.

Contingent Liability Investment Transactions/ Transacciones de Inversión de Responsabilidad Contingente

Contingent liability investment transactions, which are margined, may require you to make a series of payments apart from any initial payment or premium.

If you trade in futures, contracts for differences or sell options, you may sustain a total loss of the margin you deposit to establish or maintain a position. If the market moves against you, you may be called upon to pay substantial additional margin at short notice to maintain the position. If you fail to do so within the time required, your position may be liquidated at a loss and you will be responsible for the resulting deficit. Even if a transaction is not margined, it may still carry an obligation to make further payments in certain circumstances

Las transacciones de inversión de responsabilidad contingente, que están marginadas, pueden requerir que realice una serie de pagos aparte de cualquier pago inicial o prima.

Si negocia futuros, contratos de diferencias o opciones de venta, puede sufrir una pérdida total del margen que deposita para establecer o mantener una posición. Si el mercado se mueve contra usted, puede ser llamado a pagar un margen adicional sustancial a corto plazo para mantener la posición. Si no lo hace dentro del tiempo requerido, su posición puede ser liquidada con una pérdida y usted será responsable del déficit resultante. Incluso si una transacción no se margina, puede seguir teniendo la obligación de hacer pagos adicionales en ciertas circunstancias

Foreign Currency and Exchange Rates/ Moneda Extranjera y Tipos de Cambio

In the Forex market all world currencies are traded. The forex market is the largest and most liquid market in the world, with average traded values that can be trillions of dollars per day.

Currency exchange has no central marketplace; trade is conducted over the counter. The forex market is open 24 hours a day, five days a week, except for public holidays, and currencies are traded worldwide among the major financial centres.

Forex transactions take place on either a spot or a forward basis. A spot deal is for immediate delivery, which is defined as two business days for most currency pairs. Any forex transaction that settles for a date later than spot is considered a "forward."

A "future" is similar to a forward in that it's for a date longer than spot, and the price has the same basis. However, unlike a forward, futures are traded on an exchange. Futures can only be executed for specified amounts and dates.

Foreign markets involve different risks from domestic markets. The risks will be greater in some cases in a foreign market than a domestic market. The potential for profit or loss from transactions in foreign markets or in foreign denominated contracts will be affected by fluctuations in foreign exchange rates.

Investments in foreign markets may expose you to the risk of exchange rate fluctuation and if you deposit collateral denominated in one currency you may be subject to margin calls in circumstances where the obligations secured by such collateral are denominated in another currency (in addition to the risk of margin calls for fluctuations in relative values). Some currencies are not freely convertible and restrictions may be placed on the conversion and/or repatriation of investors' funds including any profits or dividends.

Because the risk factor is high in Forex trading, if you do not have extra capital that you can afford to lose, you should not trade in the Forex markets. Trading in Forex is only suitable for sophisticated participants who are financially able to withstand losing their total deposits.

The amount of initial margin is small relative to the value of the Forex contract. Therefore, transactions are "leveraged" or "geared" in accordance with the limits imposed by the European Securities and Markets Authority

A relatively small market movement will have a much larger impact, proportionately, on the funds that have been deposited or may have to be deposited. It is possible you will sustain a total loss of initial margin funds and any additional funds deposited to maintain your position. Where the market moves against a position, or margin levels are increased, it is possible you will be called upon to pay substantial additional funds immediately, or on a very short notice in order to maintain a position. If you aren't able to comply with a request for additional funds within the time prescribed, your position may be liquidated at a loss and you will be liable for any resulting deficit.

The placing of certain orders (e.g. "exit-stop", "stop-loss", etc.) which are intended to limit losses may not be effective due to market conditions which may make it impossible for CCC to execute client orders.

See schedule 4 of the Terms for more information.

En el mercado Forex todas las monedas del mundo se negocian. El mercado de divisas es el mercado más grande y más líquido del mundo, con valores promedio negociados que pueden ser billones de dólares por día.

El intercambio de divisas no tiene mercado central; El comercio se lleva a cabo sin receta. El mercado de divisas está abierto las 24 horas del día, cinco días a la semana, excepto los días festivos, y las monedas se negocian en todo el mundo entre los principales centros financieros.

Las transacciones de Forex se llevan a cabo en una posición o un forward. Un acuerdo spot es para la entrega inmediata, que se define como dos días hábiles para la mayoría de los pares de divisas. Cualquier transacción de divisas que se fija para una fecha posterior a spot es considerada como un "forward".

Un "futuro" es similar a un forward en que es para una fecha más larga que spot, y el precio tiene la misma base. Sin embargo, a diferencia de un futuro, los futuros se negocian en un intercambio. Futuros sólo se pueden ejecutar para las cantidades y fechas especificadas.

Los mercados extranjeros implican riesgos diferentes de los mercados nacionales. Los riesgos serán mayores en algunos casos en un mercado extranjero que en un mercado interno. El potencial de ganancias o pérdidas de transacciones en mercados extranjeros o en contratos denominados en moneda extranjera se verá afectado por las fluctuaciones de los tipos de cambio. Las inversiones en mercados extranjeros pueden exponerle al riesgo de fluctuación de tipo de cambio y si deposita una garantía denominada en una moneda, puede estar sujeto a llamadas de margen en circunstancias en que las obligaciones garantizadas por dicha garantía están denominadas en otra moneda (además del riesgo De margen para fluctuaciones en valores relativos). Algunas monedas no son libremente convertibles y pueden imponerse restricciones a la conversión y / o repatriación de los fondos de los inversores, incluidos los beneficios o dividendos.

Debido a que el factor de riesgo es alto en el comercio de Forex, si usted no tiene capital adicional que usted puede permitirse el lujo de perder, no debe comerciar en los mercados de divisas. La negociación en Forex solo es adecuada para participantes sofisticados que puedan soportar financieramente perder sus depósitos totales.

La cantidad de margen inicial es pequeña en relación con el valor del contrato de Forex. Por lo tanto, las transacciones se "apalancan" o "ajustan" de acuerdo con los límites impuestos por la Autoridad Europea de Valores y Mercados.

Un movimiento de mercado relativamente pequeño tendrá un impacto mucho mayor, proporcionalmente, en los fondos que se han depositado o pueden tener que ser depositados. Es posible que sufra una pérdida total de fondos de margen inicial y cualquier fondo adicional depositado para mantener su posición. Cuando el mercado se mueve en contra de una posición, o los niveles de margen se incrementan, es posible que usted será llamado a pagar importantes fondos adicionales de inmediato, o en un plazo muy corto para mantener una posición. Si no puede cumplir con una solicitud de fondos adicionales dentro del tiempo prescrito, su posición puede ser liquidada con una pérdida y usted será responsable de cualquier déficit resultante.

La colocación de ciertas órdenes (por ejemplo, "spot-loss", etc.) que están destinadas a limitar pérdidas puede no ser efectiva debido a condiciones de mercado que pueden hacer imposible para CCC ejecutar órdenes de clientes.

Consulte la tabla 4 de los Términos para obtener más información.

Futures/ Futuros

Futures are financial contracts that create an obligation for the buyer to purchase an asset, or the seller to sell an asset, at a predetermined future date and price. Futures contracts detail the quality and quantity of the underlying asset; they are standardized to facilitate trading on a futures exchange. Some futures contracts may call for physical delivery of the asset, while others are settled in cash.

Futures carry a high degree of risk. Trading futures involves an obligation to make, or to take, delivery of the underlying asset of the contract at a future date, or in some cases to settle a position with cash.

As with other derivatives there is 'gearing' or 'leverage' that is often present in futures. This means that when trading futures, a small deposit or down-payment can potentially lead to large losses, as well as gains. This factor also means that a relatively small movement in the underlying price can lead to a proportionately much larger movement in the value of your investment. This can work against you, as well as for you. Futures transactions have a contingent liability and investors should be aware of the implications of this (see section on Contingent Liability Investment Transactions).

Broadly, the value of a future depends upon price movements in the underlying asset. The implication of this is that many of the risks applicable to trading the underlying asset apply equally to the future applicable to such asset. It is also important to note that futures are also exposed to liquidity risk which may result in it being difficult to liquidate a position if the market moves against you.

Los futuros son contratos financieros que crean una obligación para el comprador de comprar un activo, o el vendedor para vender un activo, en una fecha futura predeterminada y el precio. Los contratos de futuros detallan la calidad y la cantidad del activo subyacente; Se estandarizan para facilitar la negociación en un intercambio de futuros. Algunos contratos de futuros pueden exigir la entrega física del activo, mientras que otros se liquidan en efectivo.

Los futuros tienen un alto grado de riesgo. Los futuros de negociación implican la obligación de realizar, o de tomar, la entrega del activo subyacente del contrato en una fecha futura, o en algunos casos para liquidar una posición con efectivo.

Al igual que con otros derivados, hay 'gearing' o 'leverage' que a menudo está presente en futuros. Esto significa que al negociar futuros, un pequeño depósito o anticipo puede potencialmente conducir a grandes pérdidas, así como las ganancias. Este factor también significa que un movimiento relativamente pequeño en el precio subyacente puede conducir a un movimiento proporcionalmente mucho mayor en el valor de su inversión. Esto puede funcionar en su contra, así como para

usted. Las transacciones de futuros tienen un pasivo contingente y los inversionistas deben ser conscientes de las implicaciones de esto (ver sección sobre Transacciones de Inversión de Responsabilidad Contingente).

En términos generales, el valor de un futuro depende de los movimientos de precios en el activo subyacente. La consecuencia de esto es que muchos de los riesgos aplicables a la negociación del activo subyacente se aplican igualmente al futuro aplicable a dicho activo. También es importante tener en cuenta que los futuros también están expuestos al riesgo de liquidez que puede resultar en que sea difícil liquidar una posición si el mercado se mueve en su contra.

Index CFDs/ CFD de índices

CCC offer index CFDs that are futures based markets. Index futures are futures contracts on a stock or financial index. For each index, there may be a different multiple for determining the price of the futures contract.

The underlying commodity associated with an index future is a particular stock index, which cannot be traded directly. This causes futures to be the main way stock indexes can be traded, functioning and trading in the same way as other investments on the futures market.

Since an index is comprised of stock from multiple companies, settlement cannot be handled through the transition of ownership of a particular stock certificate. Instead, most index futures are settled in the currency associated with the investment.

Shares, also known as equities, represent a portion of the share capital of a company. The more shares an individual or entity owns in a company relative to the number of shares in issuance of that company, the greater percentage of the company they would own.

Shares, like all investments, carry with them a degree of risk. Generally, equities are considered to be more risky as an investment than fixed income, such as bonds for example. Equity prices can suffer from volatility (extreme movements up and down in price) either due to wider market forces (such as a falling stock market) or due to internal factors (such as financial problems in the underlying company).

Shares are bought and sold on stock exchanges. Shares in smaller companies carry with them a heightened risk of losing money. It is not unusual for shares to move up or down in price substantially and very quickly. It may not always be possible to sell these securities at a profit and you may get back much less than you paid for them.

Emerging markets also present a particular risk to investors in equities. There may be liquidity issues, as well as incorrect or conflicting information related to these investments that makes them a risky proposition. There is also the issue of the less stringent regulatory regimes in which the companies that issue the shares operate. Shares themselves are risky investments and it is possible that you may lose some or all of your original investment.

Index futures contracts like equity investments, carry more risk than guaranteed, fixed-income investments like bonds. However, the actual practice of trading futures is considered by many to be riskier than equity trading because of the leverage involved in futures trading.

Because of the leverage used in futures trading and in line with the European Securities and Markets Authority product intervention, your potential losses are restricted to the net total of monies deposited. Conversely, it is possible to realise very large profits. Again, it is not that the actual asset you are investing in that carries more inherent risk; the additional risk comes from the nature and process of how futures contracts are traded.

Index CFDs are risky investments and it is possible that you may lose some or all of your original investment.

CCC ofrece CFDs de índice que son mercados basados en futuros. Los futuros de índices son contratos de futuros sobre un índice bursátil o financiero. Para cada índice, puede haber un múltiplo diferente para determinar el precio del contrato de futuros.

El commodity subyacente asociado con un futuro índice es un índice bursátil particular, que no puede ser negociado directamente. Esto hace que los futuros sean la principal forma en que los índices bursátiles pueden negociarse, funcionar y operar de la misma manera que otras inversiones en el mercado de futuros.

Dado que un índice se compone de acciones de varias empresas, la liquidación no puede ser manejado a través de la transición de la propiedad de un certificado de acciones en particular. En su lugar, la mayoría de los futuros de índices se liquidan en la moneda asociada con la inversión.

Las acciones, también denominadas valores, representan una parte del capital social de una empresa. Cuantas más acciones una persona física o jurídica posea en una empresa en relación con el número de acciones en la emisión de esa empresa, el mayor porcentaje de la empresa que poseerán.

Las acciones, como todas las inversiones, llevan consigo un grado de riesgo. Generalmente, las acciones se consideran más arriesgadas como una inversión que los ingresos fijos, como los bonos, por ejemplo. Los precios de las acciones pueden sufrir de la volatilidad (movimientos extremos hacia arriba y hacia abajo en el precio), ya sea debido a fuerzas de mercado más amplias (como la caída del mercado de valores) los factores internos (como los problemas financieros en la empresa subyacente).

Las acciones son compradas y vendidas en bolsas de valores. Las acciones en empresas más pequeñas llevan consigo un mayor riesgo de perder dinero. No es inusual que las acciones suban o bajen sustancial y rápidamente. Es posible que no siempre sea posible vender estos valores con una ganancia y que puede volver mucho menos de lo que pagó por ellos.

Los mercados emergentes también presentan un riesgo particular para los inversores en acciones. Puede haber problemas de liquidez, así como información incorrecta o conflictiva relacionada con estas inversiones que las hace una propuesta riesgosa. También está la cuestión de los regímenes reguladores menos estrictos en los que operan las empresas que emiten las acciones. Las acciones en sí mismas son inversiones riesgosas y es posible que usted puede perder parte o la totalidad de su inversión original.

Los contratos de futuros de índices como las inversiones de capital, llevan más riesgo que garantizado, las inversiones de renta fija como bonos. Sin embargo, la práctica actual de negociar futuros es considerada por muchos como algo más riesgoso que el comercio de acciones debido al apalancamiento de los futuros.

Debido al apalancamiento utilizado en la negociación de futuros y en línea con la intervención del producto de la Autoridad Europea de Valores y Mercados, sus pérdidas potenciales están restringidas al total neto de dinero depositado. Por el contrario, es posible obtener ganancias muy grandes. De nuevo, no es que el activo real en el que está invirtiendo tenga un riesgo más inherente; el riesgo adicional proviene de la naturaleza y el proceso de cómo se negocian los contratos de futuros. *Los CFDs de índice son inversiones riesgosas y es posible que usted pueda perder parte o la totalidad de su inversión original.*

Bonds/ Bonos

Bonds are debt market instruments. Bonds are issued by one party who promise to pay the buyer of the bond a fee and interest according to specific terms (which will vary). Although less volatile than shares, bonds can still be subject to substantial movements in price. Additional risks associated with Bonds include the risk of default and non-payment of interest and/ or principal by the issuer.

Much like equities, certain bonds are thought to be safer than others. Corporate bonds are generally considered to be riskier than Government bonds in the sense that governments are less likely to default than companies are. The probability of a bond issuer defaulting is signified by a 'bond rating'. These bond ratings take into account a bond issuer's financial condition as well as their potential for profit.

Corporate bonds are split into different types depending on the credit rating they are given. Broadly speaking, companies with what are considered to be good credit ratings are known as 'investment grade' bonds whereas companies with poor credit ratings are known as 'junk' bonds.

The value of bonds may rise or fall, and as such there is the risk that you may lose some or all of your original investment.

Bonds issued by governments in emerging markets carry a particular risk due to the increased likelihood of default. The same applies to corporate bonds in those jurisdictions.

Los bonos son instrumentos del mercado de deuda. Los bonos son emitidos por una de las partes que prometen pagar al comprador del bono una comisión e intereses de acuerdo con términos específicos (que variarán). Aunque son menos volátiles que las acciones, los bonos todavía pueden estar sujetos a movimientos sustanciales en el precio. Los riesgos adicionales asociados con los Bonos incluyen el riesgo de incumplimiento y falta de pago de intereses y / o principal por parte del emisor. Al igual que las acciones, se cree que ciertos bonos son más seguros que otros. Los bonos corporativos generalmente se consideran más riesgosos que los bonos del Estado en el sentido de que los gobiernos tienen menos probabilidades de incumplimiento que las empresas. La probabilidad de que un emisor de un bono incumpla se significa por una "calificación de bonos". Estas calificaciones de bonos toman en cuenta la condición financiera de un emisor de bonos, así como su potencial de ganancias.

Los bonos corporativos se dividen en diferentes tipos dependiendo de la calificación crediticia que se les da. En términos generales, las empresas con lo que se consideran buenas calificaciones crediticias se conocen como bonos de grado de inversión, mientras que las empresas con calificaciones de crédito pobres se conocen como bonos basura.

El valor de los bonos puede subir o bajar, y como tal hay el riesgo de que usted puede perder parte o la totalidad de su inversión original. Los bonos emitidos por los gobiernos de los mercados emergentes conllevan un riesgo particular debido a la mayor probabilidad de incumplimiento. Lo mismo se aplica a los bonos corporativos en esas jurisdicciones.

Commodities/ Productos básicos

Many futures markets are highly liquid but they often have a high degree of volatility. Commodities are the most volatile asset class. It is not unusual for the price of a raw material to half or double, triple or more over a very short time. This makes them tempting markets for traders who are looking to make profit out of that volatility.

Commodity futures offer a high degree of leverage. Leverage can result in serious losses because it takes only a small amount of margin to control a large amount of a commodity. You can make a lot of money, but you can also lose a lot in a very short space of time.

Commodities are therefore very risky investments, and it is possible that you may lose some or all of your original investment.

Muchos mercados de futuros son altamente líquidos, pero a menudo tienen un alto grado de volatilidad. Los productos básicos son la clase de activos más volátil. No es raro que el precio de una materia prima a la mitad o doble, triple o más en un tiempo muy corto. Esto los convierte en mercados tentadores para los comerciantes que buscan obtener beneficios de esa volatilidad. Los futuros de materias primas ofrecen un alto grado de apalancamiento. El apalancamiento puede resultar en serias pérdidas porque sólo se necesita una pequeña cantidad de margen para controlar una gran cantidad de una mercancía. Usted puede ganar mucho dinero, pero también puede perder mucho en un corto espacio de tiempo. Los productos básicos son, por lo tanto, inversiones muy riesgosas, y es posible que pierda parte o la totalidad de su inversión original.